

# 2020 CENSUS GLOSSARY

ENGLISH TO NAVAJO

Issued 10/01/19

Shape  
your future  
START HERE >

United States<sup>®</sup>  
Census  
2020

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

### General Terms

| English                       | Navajo   |
|-------------------------------|--|
| 2020 Census                   | 2020g0ne' din4 daw0lta'                                  |
| 2020 Decennial Census Program | 2020g0ne' neezn11 n11haidi din4 n7daw0lta'               |
| address                       | hooghan7gi   |
| address canvassing            | naaltsos aanin1dahajeehdi ha'alz7d                       |
| address verification          | naaltsos bik'ehgo aanin1h1jeehii n4l'9                   |
| administrative record         | n7da'olta' go day44lta'go b44h0zinii baa 1dahaly3        |
| adopted son or daughter       | hay11zh d00 hach'4'4 t'00 jinis4h7g77                    |
| adult                         | t'11 h0y1anii  |
| advertising                   | 7da'oolk22[7g77  |
| age                           | bin11hai7g77   |
| American Community Survey     | Din4 k44dahat'9g00 na'alkaah (American Community Survey) |
| apartment                     | a[k'ihon732go hooghan an7da'at'1ahii                     |
| apartment building            | hoghan an7da'at'1ahgo kin b1 naaz'1n7g77                 |
| apportionment                 | naat'1anii b1 an7da'ii'ni[go keyah b1 hadahaasdzo07g77   |
| April 1                       | T'33chil t'11[1'7  |
| Area Census Office            | N7da'0ltah bi'oonishgi (Area Census Office)              |
| armed forces personnel        | tsil1o[tsoo7 danil7n7g77                                 |
| assisted living center        | hast07d00 s1anii baa 1dahay3                             |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                         | Navajo                                       |
|---------------------------------|--|
| baby                            | aw44'  |
| basement                        | hayahdi haz'3                                |
| billboard                       | atiin b22hg00 7oolk22[                       |
| biological son or daughter      | hay11zh d00 hach'4'4 t'11 h0 jishch7nii      |
| boarder                         | ha'a[k'ee bii[k1ahii                         |
| boat (housing unit)             | tsin naa'ee[                                 |
| box (check box)                 | dik'32go                                     |
| brochure                        | naaltsoos hane' bik'i sinil7g77              |
| brother or sister               | bilah 1t'4                                   |
| burden estimate                 | haash9n7tsogo naanish yileeh7g77             |
| cell phone                      | bee hane'7 naat'1h7g77                       |
| Census Day                      | Nidahod0ltahg0ne'                            |
| Census ID                       | N7dahod0ltahgo bee hw44h0zin7g77 (Census ID) |
| census questionnaire            | naaltsoos bik'ehgo n'7d7kid7g77              |
| Census Questionnaire Assistance | Da'0lta'go 1k1' ida'iilyeed                  |
| child                           | 1[ch7n7                                      |
| city                            | kin sijaa'7g77 (city)                        |
| collection of information       | b7na'7d7kidgo baa hojilne'7g77               |
| college                         | bidziilgo w0dahgo 0lta'                      |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                                      | Navajo  |
|--|---|
| college student                              | bidziilgo w0dahgo 0lta'di 0[ta'7                              |
| communications                               | din4 t'11 a[tso n7da'0ltah deiniih                            |
| community                                    | din4 k44dahat'98di a[22 1daat'4h7g77                          |
| community development grant                  | din4 k44dahat'98di yee dahan1anii binahat'1                   |
| community member                             | din4 k44dahat'98gi atah iin1 1dei[7n7g77                      |
| community organizer                          | din4 k44dahat'98gi nahat'1 yiyoo[naa[ii                       |
| Community Partnership and Engagement Program | Din4 k44dahat'98gi ahi[ nidaalnish                            |
| community-based organization                 | din4 k44dahat'7nii atah nidaha'1 d00 an1jah                   |
| Complete Count Committee                     | K44dahojit'98gi t'11 a[tsoj8 0lta' (Complete Count Committee) |
| confidential                                 | n7da'0lta'go b7na'7d44kidii baa h0ch'8                        |
| confidentiality                              | baa dahane'ii baa h0ch'8 go 0olzin                            |
| Congress                                     | Naat'1anii bee haz'1anii 1dei[7n7                             |
| congressional seat                           | naat'1anii b1 haz'1n7d00                                      |
| correctional facility                        | aw1alyaa7hasht'e' nin1dahak1ahgi                              |
| cost savings                                 | b4eso ni'11h1lz8h   |
| count (noun)                                 | 4elta'7g77  |
| count (verb)                                 | w0lta'  |
| country                                      | keyah   |
| county                                       | 1[ts'7s7go hadahwiisdzo                                       |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                            | Navajo   |
|------------------------------------|--|
| cousin                             | azeed7i[naa'aash   |
| cybersecurity risk                 | b44sh nits4kees7naanish bii' sil1ii baa hasti'                                 |
| data                               | bee 44dah0zinii 1[ah 1lyaii  |
| data collection                    | bee 44dah0zinii 1[ah 1ln44h  |
| data dissemination                 | bee 44dah0zinii da'n7[ts'32j8 bi'iiln7h  |
| data dissemination specialist      | bee 44dah0zinii da'n7[ts'32j8 yi'77[n7hii                                      |
| data product                       | bee 44dah0zinii bee 1daalyaii  |
| Data Protection and Privacy Policy | Bee \$4dah0zinii Baa ! h1y3 d00 Baa H0ch8 (Data Protection and Privacy Policy) |
| data quality                       | bee 44dah0zinii atisdi 1daat'4ii   |
| data security                      | bee 44dah0zinii bid1da'deeskaal  |
| date of birth                      | yoo[k11[g0ne' hodizhch7  |
| day                                | bij9g0ne'  |
| decennial census                   | neezn11 n1lhaidi din4 n7daw0lta'   |
| Department of Commerce             | Naanish Hooln11[ Bi'oonish   |
| digital advertising                | 7da'oolk22h naalkaah   |
| Disaster Recovery Program          | Dahachx-- hgo ! k1'i'iilyeed (Disaster Recovery Program)                       |
| disclose                           | bee hw44h0zinii baa hane' bibeehaz'1anii                                       |
| diverse                            | bee a[22 1daniit'4ego hoolzhish  |
| diversity                          | bee a[22 1daniit'4h7g77  |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                                       | Navajo  |
|---|---|
| drop-down menu                                | b44sh nits4kees7bee na'anishgo hayii[keed7g77   |
| duplex  | t'11[1'7hooghanb7ghah nahaz'1n7g77  |
| education                                     | Olta' a[tso 1jiilaii  |
| emergency services                            | k44hojit'9gi an7dahazt'i' atah binahoji'1   |
| employment                                    | nitsaa hadahwiisdzo choo'9go nahat'1  |
| encrypted                                     | hane' h0d44t'i'ii nanil'in  |
| enrolled member                               | 1[ts4 k44hat'7nii b44ho'd7zinii   |
| enumerate                                     | ho[ Olta'   |
| enumerator                                    | ho[ 0[ta'ii   |
| estimate (noun)                               | t'00 baa nits1h1keesgo bik'eh 1hoolnii[   |
| estimate (verb)                               | bik'eh 1hojil44h  |
| event hosting                                 | 1[ah ajil44h  |
| extended family member                        | ak'47   |
| faith-based organization                      | oodl3 bee ahi[ da'7n7sh   |
| family  | t'11[a' dahaghan  |
| father  | bizhé'é   |
| federal                                       | w11shindoond66'   |
| federal agency                                | w11shindoon binaanish bi[ nahaz'3   |
| Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015 | 2015g0ne' W11shindoond66' B44sh Nits4kees7Bida'n7shii Baa ! h1y3<br>(Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015) |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English            | Navajo                          |
|--------------------|---------------------------------|
| federal funding    | w11shindoon bib4eso             |
| federal government | w11shindoon binahat'a'          |
| federal law        | w11shindoon bibeehaz'1anii      |
| federal program    | chiyaan bee 1k1 i'iilyeed       |
| female (adjective) | asdz1n7/at'44d                  |
| field materials    | t['0o'di oonishgo chodaa'7n7g77 |
| field staff        | t['0o'di nidaalnishii           |
| field work         | t['0o'di naanish                |
| field worker       | t['0o'di naalnish7              |
| first name         | al32j8 b7zhi'7g77 (first name)  |
| for rent           | a'doot'11[                      |
| for sale only      | nahaniihgo t'47biniy4           |
| foster child       | 1[ch7n7beisz8d                  |
| friend             | ach'oon7/ak'is                  |
| fund (verb)        | b4eso nihidit'aah               |
| funding            | b4eso b1 nideet'aah             |
| government         | nahat'1 bi[ haz'3               |
| government office  | nahat'1 bi'oonishg0ne'          |
| government worker  | nahat'1 bi[ haz'32gi naalnish7  |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                  | Navajo                                       |
|--------------------------|--|
| governor                 | naat'1anii nahat'1 yiyoo[wolii               |
| grandchild               | bits07/bin117                                |
| grandparent              | am1 s1n7/1n117/achei                         |
| group quarters           | da'ii[k11hgi                                 |
| guide                    | bik'ehgo 1'jii[8h7g77                        |
| hard-to-count population | w0lta'go nanit[1                             |
| home                     | hooghan                                      |
| home equity loan         | hooghan bee 22h h11'1 bi'aan nanideeh7g77    |
| homeownership data       | hooghan nidahaas'nilgo bii' dahooghan        |
| hotel                    | da'nijah bii' dahooghan                      |
| house                    | kin bii' hooghan biniy4 si'3                 |
| household                | hooghan bii' dahaghan7g77                    |
| household question       | hooghan bii' dahaghan t'11 1j7[tso na'7d7kid |
| householder              | hooghan b7zhi' bik11'7g77                    |
| housing assistance       | hooghan bee 1k1 an'1lwo'                     |
| housing data             | hooghan day44lta'go b44h0zin7g77             |
| housing unit             | t'11 sahdii bii' hooghan7g77                 |
| identification           | bee hw44ho'd7zinii                           |
| infant                   | aw44ch77                                     |



## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English  | Navajo  |
|--|---|
| infographic  | k'ad t1diin bin11haii 1t'4egi   |
| in-law   | hay4  |
| in-person interview                                | nah0d7kid   |
| Integrated Communications Campaign                 | [32go d00 a[22 1t'4ego da'ahiji'niihgo na'anish   |
| Integrated Partnership and Communications          | naanish bee da'ahij0t2'go t'11 a[tsog00 oonish  |
| Internet   | b44sh nits4kees7 ahidadid7n7lzhee'go bee ahi[ na'anish                                  |
| interview  | nah0d7kid hojilne'  |
| interviewer  | na'7d7kidii   |
| invitation   | ho'd44keed  |
| jail   | aw1alyaa  |
| language   | saad bee y1daati'ii   |
| language guide (guide to complete the 2020 Census) | saad bee y1daati'ii bee b44h0zinii (bik'ehgo 2020g0ne' din4 n7daw0lta'go hazhdii[8h7g7) |
| last name  | ak44d00 b7zhi'7g77 (last name)  |
| law  | bee haz'1anii   |
| lease  | ha'7'1anii  |
| library  | naaltsoos bighan  |
| lien   | bee 22h11'1ii bee ho'd0t2'  |
| limited-English-speaking household                 | bilag1ana bizaad doo 1y0o y44h0sinii  |
| live-in employee                                   | ha'a[k'ee sid1h1g77   |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                      | Navajo                                     |
|------------------------------|--|
| living quarters              | bii' dahooghani                            |
| loan                         | b4eso ha'7nil7g77                          |
| loan secured by real estate  | keyah doodago hooghan binah8 b4eso ha'7nil |
| local housing market         | hooghan na'iini' biniy4 dah0l0n7g77        |
| male (adjective)             | hast8h/ashkii                              |
| mandated                     | bee nihoot'3                               |
| mandated by law              | bee haz'1anii binahj8 nihoot'3             |
| mandated by the Constitution | bee haz'1anii nitsaii binahj8 nihoot'3     |
| mandatory                    | bee haz'32go                               |
| mayor                        | kin sijaa'gi binanit'a'7                   |
| media                        | hane' 1dei['7nii                           |
| member of Congress           | naat'1anii w11shindoong00 n7d7d1ahii       |
| methodology                  | naanish hadilyaa7g77                       |
| migrant worker               | naanish yiniy4 t1d7n4ehii                  |
| military assignment          | tsil1o[tsoo7yi[ t1d7n4eh                   |
| mobile home                  | hooghan naadz9z7                           |
| month                        | n7d7dz77binii'                             |
| mortgage                     | hooghan bik4 ni'iily4                      |
| motel                        | da'nijahgi                                 |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                               | Navajo  |
|---------------------------------------|---|
| mother                                | bim1  |
| National Partnership Program          | Keyah Bik11'g00 Ahid0t2'go Ahi  Na'anish                        |
| neighborhood                          | t'11[1h1gi dahaghan   |
| newborn                               | aw44 ch77   |
| newspaper                             | hane' binaaltsos  |
| non-profit organization               | naanish yi  dahde7n4ehii doo b4eso 1dooln7  yiniy4 1daat'7nii   |
| Nonresponse Followup                  | Doo ach'8 n1h1ne' dago baa na'nit1                              |
| Notice of Visit                       | Hoogangi jigh1ahgo doo naagh1h1g00 naaltsos si tsoozgo 1jii '8h |
| nursing home                          | hast07d00 s1anii baa 1h1y32di                                   |
| occupancy                             | hooghan biyi' dabighan7g77                                      |
| occupied without payment of rent      | hooghan ha'7'3 daats'7h7g77 doo bik'4 ni'iily44g00 bii' hooghan |
| Office of Management and Budget (OMB) | W11shindoon Bib4eso Yaa ! dahaly1n7g77(OMB)                     |
| OMB approval number                   | B4eso Yaa ! h1ly1n7(OMB) l3 as[99 bee b44h0zin7g77              |
| online                                | b44sh nits4kees7  |
| opposite-sex husband/wife/spouse      | bahast8h/be'asdz33h/yi  sik4h7g77                               |
| opposite-sex unmarried partner        | hast8h/asdz33 t'00 yi  bighan7g77                               |
| other nonrelative                     | doo bik'4i da   |
| other relative                        | [ahgo 1t'4ego bik'47  |
| owned free and clear                  | hooghan a[tso bik'4 ni'7y1                                      |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English   | Navajo  |
|---|---|
| owned with a mortgage or loan   | a[ha'deet'32go hooghan bee 22h h11'1                                      |
| paper questionnaire   | naaltsoos hadiln4ehgo na'7d7kid   |
| Paperwork Reduction Act   | Bee Haz'1anii Bik'ehgo Naaltsoos Baa H33h Hasin (Paperwork Reduction Act) |
| parent  | bim1 d00 bizh4'4  |
| parent-in-law   | y1'j7y44h7g77   |
| partner (Census Community Partnership and Engagement Program or National Partnership Program) | bi  niji'aashgo bi  dzizk4  |
| partnership   | ahi  nideilnish doo   |
| partnership specialist  | bi  ahi  na'anish7g77   |
| partnership toolkit   | n7da'0lta'go bee nijilnishii  |
| permanent place to live   | t'11doon7d7t'11[1h1gi haghan  |
| person experiencing homelessness  | bighan 1dingo naagh1  |
| person without a permanent place to live  | t'11[1h1gi bighan 1din  |
| personal information  | h0d44t'i'ii baa hane'   |
| personally identifiable information   | bee hw44h0zinii   |
| physical location   | t'11[1h1gi naanish bi  haz'1n7gi  |
| population  | b7a'ashdla'ii 1n4elt'e'go k44hat'9  |
| population density  | b7a'ashdla'ii 1n4elt'e' t'11[1h1gi k44hat'9                               |
| Post Office Box Address   | naaltsoos nihegeehgi binahj8 haghan7di b44h0zin                           |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                              | Navajo   |
|--------------------------------------|--|
| postage-paid envelope                | naaltsoos bee n1t'33' 1n1'7n7  |
| postcard                             | naaltsoos nit['iz7a[ch'8 1l'7n7  |
| prison                               | aw1alyaa h0tsaadi  |
| privacy                              | hane' h0d44t'i'ii baa h0ch8  |
| Privacy Act System of Records Notice | Bee Hw44h0zin D00 Hane' H0d44t'i'ii H1 Baa ! h1y3 (Privacy Act System of Records Notice) |
| private sector                       | naanish doo w1shindoon d00 nitsaahohoodzo biyaa si'nil7g77                               |
| protected by law                     | bee haz'1anii bee baa 1h1y3  |
| public relations                     | b7a'ashdla'ii k44hat'7nii k'4 bee bi[ na'anish   |
| published estimate                   | n7da'0lta'go naaltsoos bee hadadilne'  |
| Puerto Rico                          | Puerto Rico  |
| questionnaire                        | bik'ehgo na'7d7kid7g77   |
| race                                 | a['22 dine'4   |
| race or origin                       | a['22 dine'4 47 doodago hadine'4 bits'33d66' joog11[7g77                                 |
| radio                                | n7ch'i halne'7, b44sh hataa[7  |
| recruit                              | naalnish7n1h1dl11h   |
| redistricting                        | an7da'ii'ni[g00 b1 hadahwiisdzo  |
| Regional Census Center               | N7da'0ltah bi[ nahaz'32go 1lyaa  |
| Regional Director                    | N7da'0ltah bi[ nahaz'32di naanish yiyoo[wo[7g77  |
| Regional Office                      | N7da'0ltah bi[ nahaz'32di da'n7shg0ne'   |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English  | Navajo   |
|--|--|
| regional partnership                                 | n7da'0ltah bi[ nahaz'32di ahi[ na'anishgo ahid0t2'                           |
| relationship   | ah44dahoj0lzin7g77   |
| relative   | k'47   |
| rented   | hooghan ha'7'3 daats'7   |
| rented, not occupied                                 | hooghan a'7'32 nidi doo bii' hooghan da                                      |
| representative                                       | h1 t1d7gh11h7g77   |
| required by law                                      | bee haz'1anii yee has'3  |
| residence  | haa'7sh99jizhd1h7gi  |
| resident (someone who lives or stays at the address) | 7yis77 ho[ haz'32go jizhd1h1gi   |
| respondent   | bi[ da'44lta'ii nab7d7kid7g77  |
| response   | n7da'0lta'go nah0d7kidgo hojoolne'7g77                                       |
| response options                                     | a[22 1t'4ego hozhdoolnih7g77   |
| roommate or housemate                                | yi[ bighan 47doodago hooghan bii' yi[ bighan                                 |
| rural  | kin sijaa' bits'1hwiin732di  |
| rural route  | kin sijaa' bits'1hwiin732di k44hojit'9(rural route)                          |
| same-sex husband/wife/spouse                         | asdz1n7hast88 j79go t'11 h0 j77n7g77 bi[ jizhk4                              |
| same-sex unmarried partner                           | asdz1n7hast88 j79go t'11 h0 j77n7g77 doo a[haa ho'dee'nil da nidi bi[ jizhk4 |
| seasonal, recreational, or occasional use            | hooghan bii ak'44hwiitaad7g77/keesh98  |
| separate structure                                   | hooghan t'11 sahdii si'1n7g77  |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                       | Navajo   |
|-------------------------------|--|
| shelter                       | hooghan bii' yah ad7n0och44[7g77                             |
| small/local business          | naanish t'11 ldaa[ts'7s7go bi[ nahaz'3                       |
| social media                  | bee hane'7 naat'1h7bee hane' baa 1[ah n1'oolch77]            |
| sold, not occupied            | hooghan nahaaznii' d00 doo bii' hooghan da                   |
| son-in-law or daughter-in-law | haadaan7hazh11'11d   |
| sponsorship                   | biyaad00 nidajilnishii                                       |
| stakeholder                   | bina'azhnishii choyoo['98doo7g77                             |
| state                         | nitsaa hahoodzo (state)                                      |
| State Data Center             | Nitsaa hahoodzodi n7da'44lta'go b44dahoozinii hasht'e' sinil |
| statistics                    | n7da'44lta'go day44lta'7g77baa hane'                         |
| Statistics in Schools         | Ha'1t'7 da day44lta'ii naalkaah (Statistics in Schools)      |
| stepson or stepdaughter       | haye' 47 doodago hatsi' j7'9                                 |
| street address                | atiin b22hg00 haghangi                                       |
| street intersection           | a[n1'ooztiin   |
| street name                   | kintahgi atiin bee w0j7h7g77                                 |
| submitting your questionnaire | ho[ 44lta'go hanaaltsoos yah an1'n77]                        |
| teacher                       | b1'0lta'7  |
| television                    | n7ch'i naalkid7  |
| third-party data              | day44lta'ii n11n1 [a' 1yiilaa7g77                            |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English   | Navajo  |
|---|---|
| Title 13  | Title 13  |
| Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, and 221 | Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, and 221   |
| Title 26  | Title 26  |
| trailer   | chid7soh bee na'ag4h4tsoh nideidz9z7g77           |
| transitory location                             | t'00 hon7gh1n78 asd1h1gi                          |
| U.S. Census Bureau                              | U.S. W11shindoondi Din4 N7daw0lta' Bina'anishgi   |
| U.S. Congress                                   | U.S. Naat'1anii Bee Haz'1anii ! dei['7n7          |
| U.S. Constitution                               | U.S. Bee Haz'1anii al1ahdi b7h0ln7hii             |
| U.S. House of Representatives                   | U.S. Ayei7Hooghanj7Naat'1anii                     |
| U.S. Senate                                     | U.S. Adei7Hooghanj7Naat'1anii                     |
| United States                                   | Nitsaa Hadahwiisdzo Ahii'sinil                    |
| Update Enumerate                                | N1h1dl11h/Ho[ 0lta'                               |
| Update Leave                                    | N1h1dl11h/Binahat'1ago                            |
| urban   | kintahdi k44dahat'7n7g77                          |
| vacant and abandoned properties                 | kin d00 hooghan naaznil7g7bits'33' ada'iizn1n7g77 |
| voting  | ada'ii'n77 biniy4 hada'dilne doo hada'dilyaa7g77  |
| voting rights                                   | an1't'a' bee h1 haz'3                             |
| Web site  | B44sh nits4kees7ahidadid7n7lzhee'go bee na'anish  |
| year  | yihah7g77   |



## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English       | Navajo               |
|---------------|----------------------|
| year of birth | yihahg0ne' hodizhch9 |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

### Terms Found in the Race and Hispanic Origin Questions

| English                          | Navajo   |
|----------------------------------|--|
| African American                 | Naakaii { izhinii keyah ahii'sinild66' naagh1h7g77                             |
| American Indian or Alaska Native | ! [ts4 k44hat'7nii keyah ahii'sinil biyi'di k44hat'7nii                        |
| Asian Indian                     | Asian Indian dine'4  |
| Aztec                            | Aztec dine'4   |
| Black or African American        | Naakaii { izhinii 47doodago Naakaii { izhinii keyah ahii'sinild66' naagh1h7g77 |
| Blackfeet Tribe*                 | Blackfeet Tribe  |
| Cambodian                        | Cambodian dine'4   |
| Chamorro                         | Chamorro dine'4  |
| Chinese                          | Bin11'1daa[ts'0z7 dine'4   |
| Colombian                        | Colombian din'44   |
| Cuban                            | Cuban dine'4   |
| Dominican                        | Dominican dine'4   |
| Ecuadorian                       | Ecuadorian dine'4  |
| Egyptian                         | Egyptian dine'4  |
| English                          | English dine'4   |

\*Some terms intentionally appear in English.

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English                             | Navajo   |
|-------------------------------------|--|
| enrolled or principal tribe         | w11shindoond66' b44ho'dilzin7gii   |
| Ethiopian                           | Ethiopian dine'4   |
| Fijian                              | Fijian dine'4  |
| Filipino                            | Filipino dine'4  |
| German                              | German dine'4  |
| Guatemalan                          | Guatemalan dine'4  |
| Haitian                             | Haitian dine'4   |
| Hispanic, Latino, or Spanish origin | Naakaii, Naakaii sh1di'1ahd66' naagh1h7g77, doo t0 w0naadi keyah Spaind66' naaghahigii |
| Hispanic origin                     | Naakaii bits'33d66' joog11[  |
| Hmong                               | Hmong dine'4   |
| Irish                               | Irish dine'4   |
| Italian                             | Italian dine'4   |
| Jamaican                            | Jamaican dine'4  |
| Japanese                            | Japanese dine'4  |
| Korean                              | Korean dine'4  |
| Lebanese                            | Lebanese dine'4  |
| Marshallese                         | Marshallese dine'4   |
| Mayan                               | Mayan dine'4   |

## 2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO NAVAJO

| English  | Navajo  |
|--|---|
| Mexican, Mexican American, Chicano                       | Naakaii[b1h7, Naakaii t'11 koj7keyah si'1nid66' naagh1  |
| Native Hawaiian  | Hawaiian din4 1[ts4 k44hat'7nii                         |
| Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government* | Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government |
| Navajo Nation  | Din4  |
| Nigerian   | Nigerian dine'4   |
| Nome Eskimo Community*                                   | Nome Eskimo Community                                   |
| Other Asian  | Asian dine'4  |
| Other Pacific Islander                                   | T1[k11' bik4yahd66' dine'4                              |
| Pakistani  | Pakistani dine'4  |
| Puerto Rican   | Puerto Rican dine'4                                     |
| Salvadoran   | Salvadoran dine'4                                       |
| Samoan   | Samoan dine'4   |
| Somali   | Somali dine'4   |
| Some other race  | N11n1 [a' dine'4 j79                                    |
| Spaniard   | Naakaii   |
| Tongan   | Tongan dine'4   |
| Vietnamese   | Vietnamese dine'4                                       |
| White  | Bik1gi { igaii  |

\*Some terms intentionally appear in English.